



ENVIRONMENTAL HEALTH DEPARTMENT
ENVIRONMENTAL PROTECTION
1131 Harbor Bay Parkway, Suite 250
Alameda, CA 94502-6577
(510) 567-6700
FAX (510) 337-9335

December 19, 2011

Karniel Lang
RAS-CO Manufacturing
143 West Sunset Boulevard
Hayward, CA 94541

Karniel Lang
20 Via Matero Dr.
San Lorenzo, CA 94580

Oscar & Mildred Lang
RAS-CO Manufacturing
1265 Primrose Drive
San Leandro, CA 94578

Subject: Status of Agricultural Water Well Usage; Fuel Leak Case No. RO0000164 and GeoTracker Global ID T0600101947, RAS-CO Manufacturing, 413 West Sunset Boulevard, Hayward, CA 94541

Dear Mr. Lang:

Alameda County Environmental Health (ACEH) staff has reviewed the case file including the *Groundwater Monitoring Report, December 2010*, dated February 16, 2011, and submitted on your behalf by Environmental Risk Specialties Corporation (ERS). Thank you for submitting the report. The report documented the December 2010 sampling of well MW-1 and an "agricultural well", located at the site 50 feet downgradient of the former UST excavation pit. Both were non-detectable at standard limits of detection at the time of the sampling.

Based on ACEH staff review of the case file, and in an effort to move the site towards closure, ACEH we requests that you address the following technical comments and send us the reports described below.

TECHNICAL COMMENTS

- 1. Electronic Report and Data Upload Compliance** – Thank you for responding to the October 15, 2010 *Notice to Comply* letter by claiming the site in Geotracker, collecting groundwater samples at the site, and providing the data uploads to the Geotracker website. These uploads help bring the site into compliance with state regulations. A review of the case file and the State's Geotracker database indicates that the site is not yet in full compliance with these state regulatory requirements. At present missing data and documents include, an EDF data submittal for the December 2010 sampling event, site specific GEO_MAPS, GEO_WELL data, and all existing bore logs. Electronic reporting is additionally described below in Attachment 1. Please upload all submittals to GeoTracker, provide written notification, and a copy of the upload list by the date specified below.
- 2. Status of Use of Agricultural Well** – This well is identified to be agricultural in usage, and based on previously submitted analytical results it appears to have been contaminated previously by the petroleum hydrocarbon release at the site, but does not appear to be in use at the present time. State well standards (*California Well Standards, Bulletin 74-90*) consider a well abandoned if it has not been used for one year, unless the owner demonstrates an intention to use the well again. Because this well can be considered a potential conduit or pathway to deep groundwater, ACEH requests an understanding of the use of the well and future intended use of the well.

TECHNICAL REPORT REQUEST

Please submit previously requested technical reports to ACEH (Attention: Mark Detterman), according to the following revised schedule:

- **January 20, 2012** – GeoTracker Uploads and Status of Agricultural Well Use Communication

Should you have any questions, please contact me at (510) 567--6876 or send me an electronic mail message at mark.detterman@acgov.org.

Sincerely,

Mark E. Detterman, PG, CEG
Senior Hazardous Materials Specialist

Enclosures: Attachment 1 – Responsible Party (ies) Legal Requirements / Obligations
Electronic Report Upload (ftp) Instructions

cc: Ken Price; Environmental Risk Specialties Corporation, 1600 Riviera Avenue, Suite 310, Walnut Creek, California 94596; (sent via electronic mail to kprice@erscorp.us)

Donna Drogos, ACEH, (sent via electronic mail to donna.drogos@acgov.org)
Mark Detterman, ACEH, (sent via electronic mail to mark.detterman@acgov.org)
Geotracker, e-File

Responsible Party(ies) Legal Requirements / Obligations

REPORT REQUESTS

These reports are being requested pursuant to California Health and Safety Code Section 25296.10. 23 CCR Sections 2652 through 2654, and 2721 through 2728 outline the responsibilities of a responsible party in response to an unauthorized release from a petroleum UST system, and require your compliance with this request.

ELECTRONIC SUBMITTAL OF REPORTS

ACEH's Environmental Cleanup Oversight Programs (LOP and SLIC) require submission of reports in electronic form. The electronic copy replaces paper copies and is expected to be used for all public information requests, regulatory review, and compliance/enforcement activities. Instructions for submission of electronic documents to the Alameda County Environmental Cleanup Oversight Program FTP site are provided on the attached "Electronic Report Upload Instructions." Submission of reports to the Alameda County FTP site is an addition to existing requirements for electronic submittal of information to the State Water Resources Control Board (SWRCB) GeoTracker website. In September 2004, the SWRCB adopted regulations that require electronic submittal of information for all groundwater cleanup programs. For several years, responsible parties for cleanup of leaks from underground storage tanks (USTs) have been required to submit groundwater analytical data, surveyed locations of monitoring wells, and [other](#) data to the GeoTracker database over the Internet. Beginning July 1, 2005, these same reporting requirements were added to Spills, Leaks, Investigations, and Cleanup (SLIC) sites. Beginning July 1, 2005, electronic submittal of a complete copy of all reports for all sites is required in GeoTracker (in PDF format). Please visit the SWRCB website for more information on these requirements (http://www.waterboards.ca.gov/water_issues/programs/ust/electronic_submittal/).

PERJURY STATEMENT

All work plans, technical reports, or technical documents submitted to ACEH must be accompanied by a cover letter from the responsible party that states, at a minimum, the following: "I declare, under penalty of perjury, that the information and/or recommendations contained in the attached document or report is true and correct to the best of my knowledge." This letter must be signed by an officer or legally authorized representative of your company. Please include a cover letter satisfying these requirements with all future reports and technical documents submitted for this fuel leak case.

PROFESSIONAL CERTIFICATION & CONCLUSIONS/RECOMMENDATIONS

The California Business and Professions Code (Sections 6735, 6835, and 7835.1) requires that work plans and technical or implementation reports containing geologic or engineering evaluations and/or judgments be performed under the direction of an appropriately registered or certified professional. For your submittal to be considered a valid technical report, you are to present site specific data, data interpretations, and recommendations prepared by an appropriately licensed professional and include the professional registration stamp, signature, and statement of professional certification. Please ensure all that all technical reports submitted for this fuel leak case meet this requirement.

UNDERGROUND STORAGE TANK CLEANUP FUND

Please note that delays in investigation, later reports, or enforcement actions may result in your becoming ineligible to receive grant money from the state's Underground Storage Tank Cleanup Fund (Senate Bill 2004) to reimburse you for the cost of cleanup.

AGENCY OVERSIGHT

If it appears as though significant delays are occurring or reports are not submitted as requested, we will consider referring your case to the Regional Board or other appropriate agency, including the County District Attorney, for possible enforcement actions. California Health and Safety Code, Section 25299.76 authorizes enforcement including administrative action or monetary penalties of up to \$10,000 per day for each day of violation.

Alameda County Environmental Cleanup Oversight Programs (LOP and SLIC)	REVISION DATE: July 20, 2010
	ISSUE DATE: July 5, 2005
	PREVIOUS REVISIONS: October 31, 2005; December 16, 2005; March 27, 2009; July 8, 2010
SECTION: Miscellaneous Administrative Topics & Procedures	SUBJECT: Electronic Report Upload (ftp) Instructions

The Alameda County Environmental Cleanup Oversight Programs (LOP and SLIC) require submission of all reports in electronic form to the county's ftp site. Paper copies of reports will no longer be accepted. The electronic copy replaces the paper copy and will be used for all public information requests, regulatory review, and compliance/enforcement activities.

REQUIREMENTS

- **Please do not submit reports as attachments to electronic mail.**
- Entire report including cover letter must be submitted to the ftp site as **a single portable document format (PDF) with no password protection.**
- It is **preferable** that reports be converted to PDF format from their original format, (e.g., Microsoft Word) rather than scanned.
- **Signature pages and perjury statements must be included and have either original or electronic signature.**
- **Do not password protect the document.** Once indexed and inserted into the correct electronic case file, the document will be secured in compliance with the County's current security standards and a password. **Documents with password protection will not be accepted.**
- Each page in the PDF document should be rotated in the direction that will make it easiest to read on a computer monitor.
- Reports must be named and saved using the following naming convention:

RO#_Report Name_Year-Month-Date (e.g., RO#5555_WorkPlan_2005-06-14)

Submission Instructions

- 1) Obtain User Name and Password
 - a) Contact the Alameda County Environmental Health Department to obtain a User Name and Password to upload files to the ftp site.
 - i) Send an e-mail to deh.loptoxic@acgov.org
 - b) In the subject line of your request, be sure to include **"ftp PASSWORD REQUEST"** and in the body of your request, include the **Contact Information, Site Addresses, and the Case Numbers (RO# available in Geotracker) you will be posting for.**
- 2) Upload Files to the ftp Site
 - a) Using Internet Explorer (IE4+), go to <ftp://alcoftp1.acgov.org>
 - (i) Note: Netscape, Safari, and Firefox browsers will not open the FTP site as they are NOT being supported at this time.
 - b) Click on Page located on the Command bar on upper right side of window, and then scroll down to Open FTP Site in Windows Explorer.
 - c) Enter your User Name and Password. (Note: Both are Case Sensitive.)
 - d) Open "My Computer" on your computer and navigate to the file(s) you wish to upload to the ftp site.
 - e) With both "My Computer" and the ftp site open in separate windows, drag and drop the file(s) from "My Computer" to the ftp window.
- 3) Send E-mail Notifications to the Environmental Cleanup Oversight Programs
 - a) Send email to deh.loptoxic@acgov.org notify us that you have placed a report on our ftp site.
 - b) Copy your Caseworker on the e-mail. Your Caseworker's e-mail address is the entire first name then a period and entire last name @acgov.org. (e.g., firstname.lastname@acgov.org)
 - c) The subject line of the e-mail must start with the RO# followed by **Report Upload**. (e.g., Subject: RO1234 Report Upload) If site is a new case without an RO#, use the street address instead.
 - d) If your document meets the above requirements and you follow the submission instructions, you will receive a notification by email indicating that your document was successfully uploaded to the ftp site.